



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par



3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté .

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-03-28**

7. by / par



8. N° / sous n°



9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, WUWEN GUO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Passport
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 27th day of March, 2025

A Notary Public in and for the
Province of Ontario



WUWEN GUO



侨眷身份认定申请提交材料

- 1、经填写的《侨眷身份证明申请表》一式2份；
- 2、交验本人居民户口簿原件及复印件；
- 3、亲属是华侨或归侨或外籍华人的，提交以下之一的证明材料：
 - ①已在户籍所在地县级人民政府侨务办公室认定过华侨、归侨身份的，提交《华侨身份证明》或《归侨证》原件及复印件，
 - ②未认定过华侨、归侨身份的，提交华侨身份证明材料或归侨身份证明材料；
 - ③亲属是外籍华人的，提交外籍华人国外护照(应附我驻外使领馆的中文认证或国内有法定资质的公证机构出具的翻译公证原件)；
 - ④华侨、归侨或者外籍华人亲属已经死亡的，须提交公安派出所出具的已故华侨或归侨户口注销证明或医疗机构出具的《居民死亡医学证明(推断)书》或其他具有法律效力的死亡证明。
- 4、以下之一的亲属关系证明材料：
 - ①已明确注明与华侨、归侨、外籍华人系亲属关系的居民户口簿原件及复印件；
 - ②已明确注明与华侨、归侨、外籍华人系父母子女关系的出生证原件及复印件；
 - ③结婚证原件及复印件；
 - ④公安派出所出具的亲属关系证明；
 - ⑤亲属关系公证书。

地址： [redacted] 窗口 ([redacted])

[redacted] (楼)

咨询电话： [redacted]